



Reinigungsempfehlung

für die Gerätetypen

Delice 704

Delice 705

Delice 706

Delice 707

Delice 708

INHALTSVERZEICHNIS

ERKLÄRUNG SYMBOLE.....	2
WÄHREND DES TÄGLICHEN BETRIEBES.....	3
BEI ARBEITSENDE	3
Allgemeines	3
Reinigung des Gerätes	3
Schiebetüren aushängen:	3
Schneidbrett aushängen:	6
NACH REINIGUNGENDE	6
Das Gerät wieder komplettieren	6
- Heizkörper-Abdeckung einlegen	7
- Einhänggestelle einsetzen	7
- Tassen, Tasseneinsätze	8
- Schiebetüren einhängen	8
- Aushängeschutz	9
Raum für Ihre Notizen:.....	10

ERKLÄRUNG SYMBOLE

Beachten Sie alle Warnungen und Hinweise, um eine sichere Handhabung und Pflege des Gerätes sicherzustellen.



WARNUNG

Werden auf diese Weise gekennzeichnete Anweisungen nicht beachtet, kann dies zu schweren Personen- oder Sachschäden führen.



WARNUNG VOR ELEKTRISCHER SPANNUNG

Werden auf diese Weise gekennzeichnete Anweisungen nicht beachtet, kann dies zu tödlichen oder lebensgefährlichen Verletzungen führen.



WARNUNG VOR HEISSER OBERFLÄCHE

Werden auf diese Weise gekennzeichnete Anweisungen nicht beachtet, kann dies zu Verbrennungen führen.



HINWEIS SCHUTZHANDSCHUHE VERWENDEN

Auf diese Weise gekennzeichnete Text enthält einen Hinweis, die vor Verletzungen oder Verbrennungen schützen soll.



INFORMATION

Auf diese Weise gekennzeichnete Text enthält nützliche Informationen und Tipps, die eine sichere Verwendung des Gerätes sicherstellen sollen.

WÄHREND DES TÄGLICHEN BETRIEBES

Um den Innenraum aus hochwertigem Edelstahl zu schonen und um Verkrustungen zu vermeiden, entfernen Sie sofort etwaige herabgefallene Speisenreste vom Geräteboden.

Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Sauberkeit der Glasflächen. Achten Sie darauf das Glas beim Reinigen nicht zu zerkratzen!

BEI ARBEITSENDE

Allgemeines

- Bei Arbeitsende schalten Sie Ihr Gerät aus und/oder ziehen Sie den Netzstecker
- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, lassen Sie das Gerät unbedingt abkühlen



Entfernen Sie sämtliche Speisen aus dem Gerät

Reinigung des Gerätes

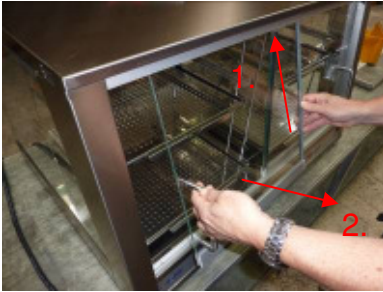
Schiebetüren aushängen:

Bei Bedarf und starker Verschmutzung der Türscheiben können Sie diese aushängen wie folgt:

Gehen Sie hierzu wie folgt vor:



Aushängesicherung soweit zur Seite schieben, dass die Türscheibe zwischen Anschlagdämpfer und Aushängesicherung Platz findet.



Anschließend die Schiebetüre nach oben schieben und unten ausschwenken.



Das Aushängen der Schiebetüren ist für die Reinigung des Geräteinnenraumes grundsätzlich nicht unbedingt notwendig.

Tassen, Tasseneinsätze, Schneidbretter, Heizkörperabdeckungen und Gestänge entfernen (siehe 1 - 5) und reinigen (spülmaschinengeeignet; bei Handwäsche mit handelsüblichen Geschirrspülmittel gründlich reinigen und mit klarem Wasser spülen). Heizkörper bei Bedarf ausstecken (siehe Abb. 6)



Die Heizkörper niemals nass reinigen! Nur mit nebelfeuchtem Tuch abwischen. NICHT IN DIE SPÜLMASCHINE GEBEN, NIE UNTER FLIESENDES WASSER HALTEN!



1. Tassen entfernen



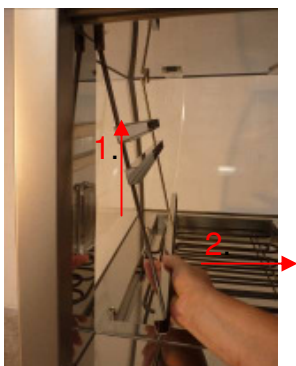
2. Tasseneinsätze entfernen



3. mittleres Gestänge entfernen



4. Heizkörperabdeckung entfernen



5. äußeres Gestänge entfernen



6. Heizkörper ausstecken



Achten Sie darauf sämtliche Edelstahlteile nicht zu zerkratzen. Kratzer könnten zu Rost führen.

- **Zur leichteren Reinigung können die abgekühlten Heizkörper abgesteckt werden (siehe Abb.6)**
- **Grobe Verkrustungen im Innenraum mittels lebensmitteltechnisch zugelassenen Reinigungsmittel vorbehandeln.**



ACHTUNG: Reiniger muss in jedem Fall für Edelstahloberflächen geeignet sein!

- Anschließend wie gewohnt mit milder Seifenlauge reinigen, gründlich mit klarem Wasser nachwischen und mit einem sauberen, weichen Tuch trockenen.

**Niemals Wasser in die Heizkörperwanne füllen –
LEBENSGEFAHR!**

**Gerät nur feucht, NICHT NASS, wischen, keinesfalls mit
Dampf- oder Hochdruckgeräten reinigen!**

- Die Glasflächen innen und außen mit handelsüblichen Glasreinigungsmitteln säubern.

Schneidbrett aushängen:

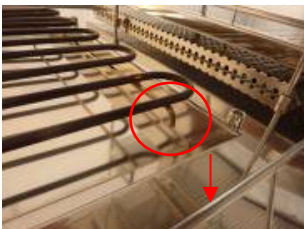
- Wenn es sich bei Ihrem Gerät um eine Type mit integriertem, herausziehbarem Schneidbrett handelt (modellabhängig) – dieses von unten nach oben aus der Halterung drücken, Schneidbrett herausheben und reinigen. Anschließend die Teleskopauszüge sowie die Griffleiste mit Seifenlauge feucht abwischen. Schneidbrett wieder in die dafür vorgesehenen Haltebolzen in den Auszügen einhängen.



NACH REINIGUNGSENDE

Das Gerät wieder komplettieren:

- Heizkörper einsetzen



**Die Abstandshalterung muss zum
Geräteboden zeigen**

- Heizkörper-Abdeckung einlegen
- Einhängegestelle einsetzen: zuerst in die oberen Buchsen einführen, hochschieben und anschließend unten einsetzen. (siehe Abb. 7)



Bei der Type Delice 708 die Reihenfolge bei Gestänge einsetzen (siehe Abb. 7- 9) wie folgt beachten:

Zuerst die außenliegenden Gestänge, wie oben beschrieben, einsetzen, danach die Heizkörperabdeckung einlegen, jetzt erst die beiden innenliegenden Gestänge einsetzen.



7. außenliegenden Gestänge einsetzen



8. Heizkörperabdeckung einlegen



9. innenliegenden Gestänge einsetzen

- Tassen, Tasseneinsätze und ev. Schneidbretter (modellabhängig) zusammensetzen und ins Gerät einschieben.

- **Schiebetüren einhängen**

Beachten Sie beim Einhängen der Schiebetüren die Ausrichtung (links – rechts) bzw. bei der Type 707 auch mittig) als auch die Anordnung (vordere – hintere bzw. bei Delice 707 auch mittlere Laufschiene)

Zum Einsetzen der Schiebetüren gehen Sie wie folgt vor:

Die linke Schiebetüre läuft in der vorderen Führungsschiene, die rechte Schiebetüre in der hinteren Führungsschiene. In der oberen Führungsschiene befinden sich zwei Aushängesicherungen und zwei Anschlagdämpfer.

Zuerst die rechte Türe (Laufschuh unten, Griff rechts, Dichtung links) auf der rechten Seite in die hintere Führungsschiene oben einfädeln und auf die hintere Laufbahn unten aufsetzen. Die Türe nach rechts schieben, dann mit einem Schraubendreher die Aushängesicherung nach rechts über die Türscheibe schieben.

3. Anschließend die linke Türe (Laufschuh unten, Griff links, Dichtung rechts) in die vordere Führungsschiene oben einfädeln und auf die vordere Laufbahn unten aufsetzen. Mit einem Schraubendreher die Aushängesicherung nach über die Türscheibe schieben. Die Türe schließen (nach links schieben). Prüfen Sie nach der Montage der Schiebetüren deren einwandfreie Funktion.

Hinweis:



Die Bremskraft des Anschlagdämpfers kann mittels eines Schraubendrehers über die integrierte Kunststoffschraube eingestellt werden.



Die aufgeklebten Türdichtungen müssen sich im geschlossenen Zustand der Türen berühren.



- **Aushängeschutz positionieren**

Ihr Gerät ist nun für die nächste Inbetriebnahme einsatzbereit – gereinigt und gepflegt!

Raum für Ihre Notizen:



Gustav Raming & Sohn GmbH ● Gastronomie- und Thermogeräte
A-3423 St. Andrä-Wördern, Eduard Klinger Str. 21 ● Tel. +43/2242/33 990-0
Fax +43/2242/33 933 ● E-Mail: office@ragus.at ● www.ragus.at